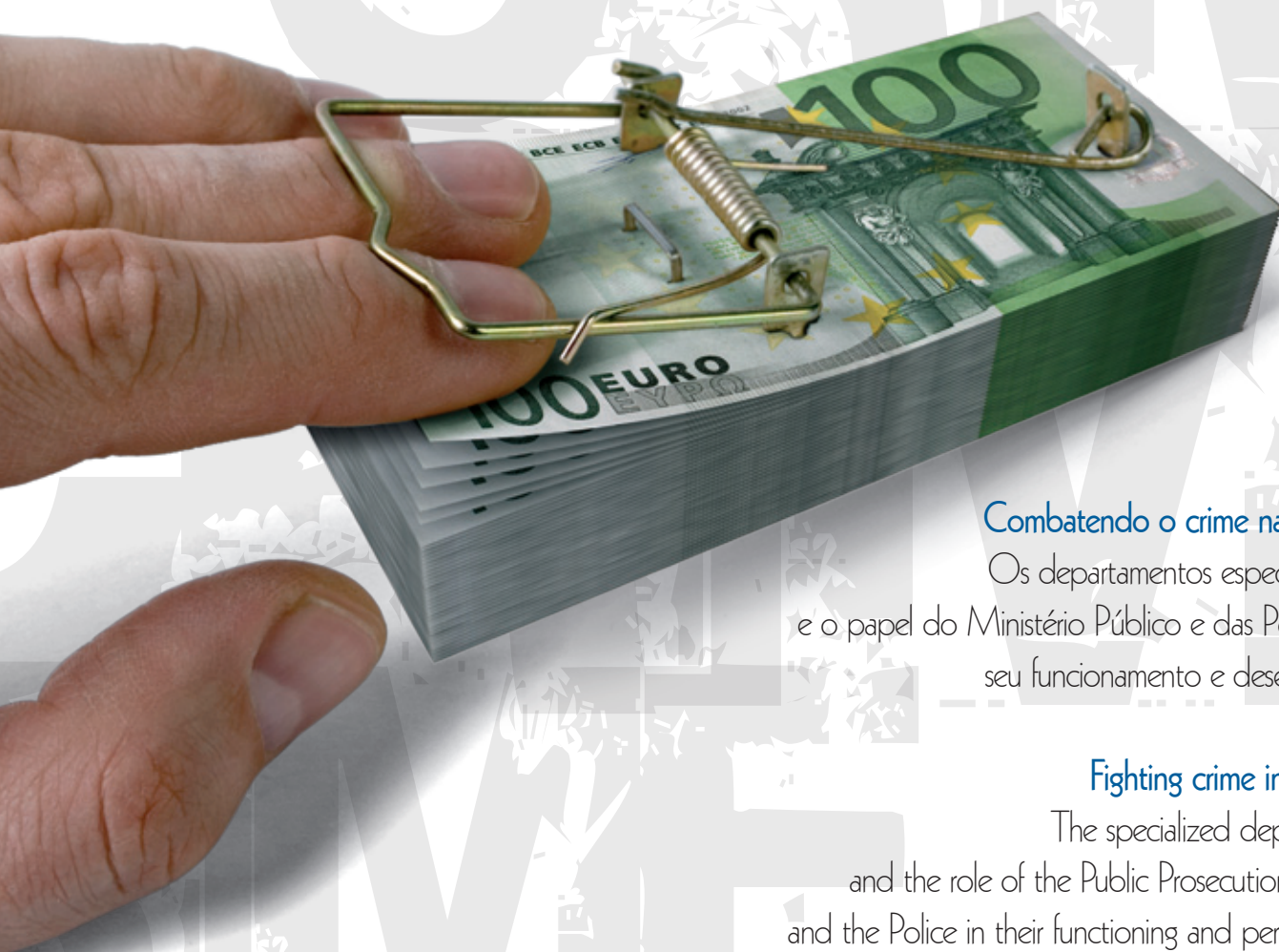


Combatendo o
Fighting

CRIME

na Europa
in Europe

NOTA DE APRESENTAÇÃO



Combatendo o crime na Europa

Os departamentos especializados
e o papel do Ministério Público e das Polícias no
seu funcionamento e desempenho

Fighting crime in Europe

The specialized departments
and the role of the Public Prosecution Service
and the Police in their functioning and performance



35 1975
ANOS
2010

SMMP

Sindicato dos Magistrados
do Ministério Público

Combatendo o Fighting **CRIME** na Europa in Europe

1. ORGANIZADOR/ ORGANIZER:

Sindicato dos Magistrados do Ministério Público/ Public Prosecutors Association
(<http://www.smmp.pt/>)

2. NATUREZA/ NATURE:

Encontro profissional sobre a especialização como resposta organizativa no combate à criminalidade complexa, organizada e transfronteiriça na Europa/ Professional conference addressing the subject of specialisation as organisational response to serious, organised and cross-border criminality

3. DATA E LOCAL/ DATE AND VENUE:

27-28 de Maio de 2010, Lisboa, no Centro de Reuniões do Museu da Fundação Oriente
(<http://www.museudooriente.pt/739/apresentaccedil;atilde;o.htm/>) / May 27-28 2010, Lisbon,
Museu do Oriente Meetings Center
(<http://www.museudooriente.pt/?lang=en>)

4. DESTINATÁRIOS/ ADDRESSEES:

Comunidade da justiça penal de Portugal e dos países e regiões da lusofonia (Angola, Brasil, Cabo Verde, Guiné-Bissau, Moçambique, Região Administrativa Especial de Macau, S. Tomé e Príncipe e Timor-Leste), em particular, procuradores, polícias e peritos, mas também legisladores (Parlamento e Governo), académicos, advogados, jornalistas e público em geral
Members of the criminal justice community of Portugal and the Portuguese-speaking countries and regions (Angola, Brazil, Cape Verde, Guinea-Bissau, Mozambique, Macao's Special Administrative Region, S. Tomé and Príncipe and East Timor), particularly prosecutors and police officers
The conference will also be of interest and attended by judges, legislators (Parliament and Government), academics, lawyers, experts, journalists and the general public

5. DEPARTAMENTOS ESPECIALIZADOS CONVIDADOS/ INVITED SPECIALISED DEPARTMENTS:

- Direção Nacional Antimáfia (Itália)/ National Antimafia Bureau (Italy);
- Ministério Público da Confederação (Suíça)/ The Office of the Attorney General (Switzerland);
- Ministério Público Federal (Alemanha)/ Federal Public Prosecution Office (Germany);
- Ministério Público/ Divisão Fiscal e Aduaneira (Inglaterra & País de Gales)/ Crown Prosecution Service/ Tax & Customs Division (England & Wales);
- Ministério Público/ Departamento de Assuntos Policiais (Noruega)/ Norwegian Bureau for the Investigation of Police Affairs (Norway).

6. ORADORES/ SPEAKERS:

Jessica de Grazia

Ex-Chief Assistant District Attorney no Manhattan District Attorney's Office, Nova Iorque/ Former Chief Assistant District Attorney in the Manhattan District Attorney's Office, NY

Carlos Pimenta

Professor da Universidade do Porto, Faculdade de Economia, Director do Observatório de Economia e Gestão de Fraude (OBEGEF) e da Pós-Graduação em Gestão de Fraude/ Professor at the School of Economics - University of Porto, Director of the Observatory on Economics and Fraud Management (OBEGEF) and of the Postgraduate Course on Fraud Management
(http://sigarra.up.pt/fep_uk/FUNCONARIOS_GERAL.FORMVIEW?p_codigo=204107)

Miguel Pereira Lopes

Professor de Recursos Humanos, Redes e Comportamento Organizacional, na Faculdade de Economia da Universidade Nova de Lisboa/
Invited Assistant Professor, Human Resources Management, Networking, and Organizational Behavior, at the New University of Lisbon
(<http://miguel.lopes.socialpsychology.org/>)

7. PROGRAMA PROFISSIONAL/ PROFESSIONAL PROGRAMME:

Por favor consulte o folheto com o programa/ Please refer to the programme leaf

<http://conferenciaeuropeia.smmp.pt/>

8. OBJECTIVOS DA CONFERÊNCIA/ CONFERENCE OBJECTIVES:

- Compreender a organização, métodos de trabalhos e desempenho dos departamentos especializados presentes;
- Aplicar o saber teórico (organizacional e pericial) na investigação e acção penal dos mesmos;
- Propiciar o contacto entre procuradores, polícias e peritos das diversas jurisdições, no âmbito da cooperação europeia em matéria judicial e policial e no contexto da prevista instituição de uma Procuradoria Europeia
- Learn about the organisation, working methods and best professional practices of the invited specialised departments;
- Using theoretical knowledge (organisational and expert) in their investigations and prosecutions;
- Provide an opportunity for contacts between public prosecutors, police officers and experts of different jurisdictions within the framework of the European judicial and police cooperation in criminal matters, and also within the context of the likely establishment of the European Public Prosecutor's Office

9. IDIOMAS DE TRABALHO/ WORKING LANGUAGES:

Português e inglês, com interpretação simultânea/ Portuguese and English. Simultaneously interpretation will be provided

10. ESTRUTURA DA CONFERÊNCIA/ CONFERENCE STRUCTURE:

BOAS-VINDAS E APRESENTAÇÃO:

Presidente do SMMP/ Ministro da Justiça/ Procurador-Geral da República

Welcome and Introduction:

SMMP's President

Minister of Justice

Attorney General

PARTE I

(Sessão de abertura/ Opening Session):

Jessica De Grazia pronunciará a alocução de abertura/ Keynote speech by Jessica De Grazia

PARTE II

(Conhecimento organizacional/ Departamentos especializados: Organização, métodos de trabalho e desempenho):

(Organizational knowledge/ Specialized departments: organization, working methods and performance):

Pretendemos apurar como é que o conhecimento organizacional (liderança, motivação, trabalho em equipa, etc.)

pode contribuir para melhorar o desempenho dos departamentos especializados

We want to find out how can organizational knowledge (relating to leadership, motivation, working in joint-up teams, etc.)

advance the performance of the specialized departments.

Combatendo o Fighting **CRIME** na Europa in Europe

Miguel Pereira Lopes

usará da palavra e, depois, o Ministério Público Federal (Alemanha) e Ministério Público/ Departamento de Assuntos Policiais (Noruega) apresentarão a respectiva Organização, métodos de trabalho e desempenho
will first take the floor and subsequently the National Antimafia Bureau (Italy), the Norwegian Bureau for the Investigation of Police Affairs (Norway) and the Federal Public Prosecution Office (Germany) will present their departments' organization, working methods and performance

PARTE III

(Conhecimento pericial/ Departamentos especializados: Organização, métodos de trabalho e desempenho):
(Expertise knowledge/ Specialized departments: organization, working methods and performance):

Pretendemos apurar como é que o conhecimento pericial (económico, financeiro, contabilístico, etc.) pode contribuir para melhorar o desempenho dos departamentos especializados

We want to find out how can expert knowledge (economic, financial and accounting on the phenomenon of corruption and economic crime) advance the performance of the specialized departments

Carlos Pimenta

usará da palavra, após o que o Ministério Público da Confederação (Suíça) e o Ministério Público/ Divisão Fiscal e Aduaneira (Inglaterra & País de Gales) apresentarão a respectiva organização, métodos de trabalho e desempenho
will then take the floor, and subsequently the Crown Prosecution Service/ Tax & Customs Division (England & Wales) and the Office of the Attorney General (Switzerland) will present their departments' organization, working methods and performance

Finalmente, na parte IV, os relatores farão um apanhado dos pontos mais salientes das diversas intervenções e, depois, apresentarão as conclusões gerais da Conferência

Finally, on part IV, the more relevant issues discussed at the conference will be highlighted and conclusions will be drawn by the rapporteurs

11. CONTACTOS GERAIS DO SMMP/ SMMP'S GENERAL CONTACTS:

- URL: <http://www.smmp.pt/>
- E-mail: smmp.secretariado@net.novis.pt
- Fax: (00351) 21 387 06 03
- Telefone/ Phone: (003511) 21 381 41 00

12. MICROSÍTIÓ DA CONFERÊNCIA/ CONFERENCE MICROSITE:

Para informações, matérias e actualizações/ Further information, materials and updates:

<http://conferenciaeuropeia.smmp.pt/>